



EasyAquatak

100 | 110 | 120

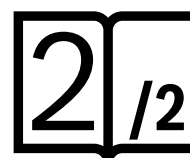
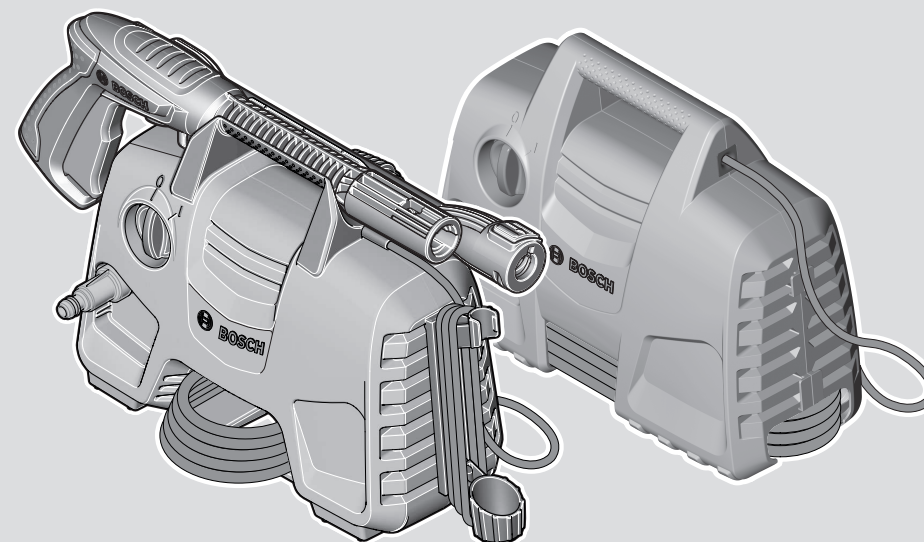
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

F 016 L94 498 (2022.11) 0 / 11



F 016 L94 498



de Originalbetriebsanleitung

en Original instructions

fr Notice originale

es Manual original

pt Manual original

it Istruzioni originali

nl Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing

da Original brugsanvisning

sv Bruksanvisning i original

no Original driftsinstruks

fi Alkuperäiset ohjeet

el Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης

tr Orijinal işletme talimatı

pl Instrukcja oryginalna

cs Původní návod k používání

sk Pôvodný návod na použitie

hu Eredeti használati utasítás

ru Оригинальное руководство по эксплуатации

uk Оригінальна інструкція з експлуатації

kk Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы

ro Instrucțiuni originale

bg Оригинална инструкция

mk Оригинално упатство за работа

sr Originalno uputstvo za rad

sl Izvirna navodila

hr Originalne upute za rad

et Algupärane kasutusjuhend

lv Instrukcijas oriģinālvalodā

lt Originali instrukcija

ar دليل التشغيل الأصلي

fa دفترچه راهنمای اصلی



de	EU-Konformitätserklärung Hochdruckreiniger Sachnummer	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
en	EU Declaration of Conformity Pressure washer Article number	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
fr	Déclaration de conformité UE Nettoyeur haute pression N° d'article	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
es	Declaración de conformidad UE Limpiadora de alta presión N° de artículo	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
pt	Declaração de Conformidade UE Limpador de alta pressão N.º do produto	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
it	Dichiarazione di conformità UE Idropulitrice Codice prodotto	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
nl	EU-conformiteitsverklaring Hogedrukreiniger Productnummer	Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
da	EU-overensstemmelseserklæring Højtryksrensers Typenummer	Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
sv	EU-konformitetsförklaring Högtryckstvätt Produktnummer	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarna och att de stämmer överens med följande normer.
no	EU-samsvarserklæring Høytrykkspyler Produktnummer	Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
fi	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Painepesuri Tuotenumero	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
el	Δήλωση πιστότητας ΕΕ Πλυστικό μηχάνημα υψηλής πίεσης Αριθμός ευρετηρίου	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
tr	AB Uygunluk beyanı Yüksek basınçlı temizleyici Ürün kodu	Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
pl	Deklaracja zgodności UE Myjka wysokociśnieniowa Numer katalogowy	Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.
cs	EU prohlášení oshodě Vysokotlaký čistič Objednací číslo	Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a je v souladu následujícími normami:*
sk	EÚ vyhlásenie ozhode Vysokotlakový čistič Vecné číslo	Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade so nasledujúcimi normami:

hu	EU konformitási nyilatkozat Nagynyomású tisztító Cikkszám	Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termékek megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.
ru	Заявление о соответствии ЕС Очиститель Товарный № высокого давления	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
uk	Заява про відповідність ЄС Очищувач високого тиску Товарний номер	Ми заявляємо під нашу одноосібну відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищезначених директив і розпоряджень, а також нищезначеним нормам.
kk	ЕО сәйкестік мағлұмдамасы Жоғары қысым Өнім нөмірі тазалағыш	Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жзылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.
ro	Declarație de conformitate UE Mașină de curățat cu Număr de identificare întă presiune	Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.
bg	ЕС декларация за съответствие Водоструйна Каталоген номер машина	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
mk	EU-Изјава за сообразност Високопритисна Број на дел/артикл пералка	Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.
sr	EU-izjava o usaglašenosti Čistač visokog Broj predmeta pritisaka	Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.
sl	Izjava o skladnosti EU Visokotlačni čistilec Številka artikla	Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.
hr	EU izjava o sukladnosti Visokotlačni čistač Kataloški br.	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.
et	EL-vastavusdeklaratsioon Kõrgsurvepesur Tootenumber	Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.
lv	Deklarācija par atbilstību ES standartiem Augstspiediena Izstrādājuma numurs tīrītājs	Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkotie izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādnēm, kā arī sekojošiem standartiem.
lt	ES atitikties deklaracija Didžiaslėgis plovimo įrenginys Gaminio numeris	Atsakingai pareiškiame, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.

EasyAquatek 100

3 600 HA7 E02

EasyAquatek 110

3 600 HA7 F01

EasyAquatek 120

3 600 HA7 901

2006/42/EC EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A2
 2014/30/EU +A14+A15:2021
 2011/65/EU EN 60335-2-79:2012
 2000/14/EC EN IEC 55014-1:2021
 EN IEC 55014-2:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
 EN 61000-3-3:2013+A1+A2:2021
 EN IEC 63000:2018

de	3 600 HA7 E.. : 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel 91 dB(A), garantierter Schallleistungspegel 95 dB(A); Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang V. Produktkategorie: 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel 94 dB(A), garantierter Schallleistungspegel 98 dB(A); Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang V. Produktkategorie: 27 3 600 HA7 9.. : 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel 91 dB(A), garantierter Schallleistungspegel 93 dB(A); Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang V. Produktkategorie: 27 Technische Unterlagen bei: *
en	3 600 HA7 E.. : 2000/14/EC: Measured sound power level 91 dB(A), guaranteed sound power level 95 dB(A); Conformity assessment procedure in accordance with annex V. Product category: 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/EC: Measured sound power level 94 dB(A), guaranteed sound power level 98 dB(A); Conformity assessment procedure in accordance with annex V. Product category: 27 3 600 HA7 9.. : 2000/14/EC: Measured sound power level 91 dB(A), guaranteed sound power level 93 dB(A); Conformity assessment procedure in accordance with annex V. Product category: 27 Technical file at: *
fr	3 600 HA7 E.. : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré 91 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 95 dB(A) ; procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe V. Catégorie de produit : 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré 94 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 98 dB(A) ; procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe V. Catégorie de produit : 27 3 600 HA7 9.. : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré 91 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 93 dB(A) ; procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe V. Catégorie de produit : 27 Dossier technique auprès de : *
es	3 600 HA7 E.. : 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica 91 dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica 95 dB(A); método de evaluación de la conformidad según anexo V. Categoría de producto: 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica 94 dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica 98 dB(A); método de evaluación de la conformidad según anexo V. Categoría de producto: 27 3 600 HA7 9.. : 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica 91 dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica 93 dB(A); método de evaluación de la conformidad según anexo V. Categoría de producto: 27 Documentos técnicos de: *
pt	3 600 HA7 E.. : 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido 91 dB(A), nível de potência acústica garantido 95 dB(A); processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo V. Categoria de produto: 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido 94 dB(A), nível de potência acústica garantido 98 dB(A); processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo V. Categoria de produto: 27 3 600 HA7 9.. : 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido 91 dB(A), nível de potência acústica garantido 93 dB(A); processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo V. Categoria de produto: 27 Documentação técnica pertencente à: *
it	3 600 HA7 E.. : 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato 91 dB(A), livello di potenza sonora garantito 95 dB(A); procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato V. Categoria prodotto: 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato 94 dB(A), livello di potenza sonora garantito 98 dB(A); procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato V. Categoria prodotto: 27 3 600 HA7 9.. : 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato 91 dB(A), livello di potenza sonora garantito 93 dB(A); procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato V. Categoria prodotto: 27 Documentazione Tecnica presso: *
nl	3 600 HA7 E.. : 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau 91 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau 95 dB(A); beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage V. Productcategorie: 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau 94 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau 98 dB(A); beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage V. Productcategorie: 27

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau **91** dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau **93** dB(A); beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage **V**. Productcategorie: **27**

Technisch dossier bij: *

da **3 600 HA7 E..** : 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau **91** dB(A), garanteret lydeffektniveau **95** dB(A); overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag **V**. Produktkategori: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau **94** dB(A), garanteret lydeffektniveau **98** dB(A); overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag **V**. Produktkategori: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau **91** dB(A), garanteret lydeffektniveau **93** dB(A); overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag **V**. Produktkategori: **27**

Tekniske bilag ved: *

sv **3 600 HA7 E..** : 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå **91** dB(A), garanterad bullernivå **95** dB(A); konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga **V**. Produktkategori: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå **94** dB(A), garanterad bullernivå **98** dB(A); konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga **V**. Produktkategori: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå **91** dB(A), garanterad bullernivå **93** dB(A); konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga **V**. Produktkategori: **27**

Teknisk dokumentation: *

no **3 600 HA7 E..** : 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå **91** dB(A), garantert lydeffektnivå **95** dB(A); samsvars vurderingsmetode i henhold til vedlegg **V**. Produktkategori: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå **94** dB(A), garantert lydeffektnivå **98** dB(A); samsvars vurderingsmetode i henhold til vedlegg **V**. Produktkategori: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå **91** dB(A), garantert lydeffektnivå **93** dB(A); samsvars vurderingsmetode i henhold til vedlegg **V**. Produktkategori: **27**

Teknisk dokumentasjon hos: *

fi **3 600 HA7 E..** : 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso **91** dB(A), taattu äänitehotaso **95** dB(A); vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen **V** mukaisesti. Tuotekategoria: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso **94** dB(A), taattu äänitehotaso **98** dB(A); vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen **V** mukaisesti. Tuotekategoria: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso **91** dB(A), taattu äänitehotaso **93** dB(A); vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen **V** mukaisesti. Tuotekategoria: **27**

Tekniset asiakirjat saatavana: *

el **3 600 HA7 E..** : 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **91** dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **95** dB(A). Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα **V**. Κατηγορία προϊόντος: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **94** dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **98** dB(A). Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα **V**. Κατηγορία προϊόντος: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **91** dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **93** dB(A). Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα **V**. Κατηγορία προϊόντος: **27**

Τεχνικά έγγραφα στη: *

tr **3 600 HA7 E..** : 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi **91** dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi **95** dB(A); uygunluk değerlendirme yöntemi ek **V** uyarınca. Ürün kategorisi: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi **94** dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi **98** dB(A); uygunluk değerlendirme yöntemi ek **V** uyarınca. Ürün kategorisi: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi **91** dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi **93** dB(A); uygunluk değerlendirme yöntemi ek **V** uyarınca. Ürün kategorisi: **27**

Teknik belgelerin bulunduğu yer: *

pl **3 600 HA7 E..** : 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej **91** dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej **95** dB(A); procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem **V**. Kategoria produktów: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej **94** dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej **98** dB(A); procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem **V**. Kategoria produktów: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej **91** dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej **93** dB(A); procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem **V**. Kategoria produktów: **27**

Dokumentacja techniczna: *

cs **3 600 HA7 E..** : 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu **91** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **95** dB(A); metoda posouzení shody podle dodatku **V**. Kategorie výrobku: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu **94** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **98** dB(A); metoda posouzení shody podle dodatku **V**. Kategorie výrobku: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu **91** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **93** dB(A); metoda posouzení shody podle dodatku **V**. Kategorie výrobku: **27**

Technické podklady u: *

sk **3 600 HA7 E..** : 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu **91** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **95** dB(A); metóda posúdenia zhody podľa dodatku **V**. Kategória výrobku: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu **94** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **98** dB(A); metóda posúdenia zhody podľa dodatku **V**. Kategória výrobku: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu **91** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **93** dB(A); metóda posúdenia zhody podľa dodatku **V**. Kategória výrobku: **27**

Technické podklady má spoločnosť: *

hu **3 600 HA7 E..** : 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint **91** dB(A), garantált hangteljesítmény-szint **95** dB(A); a konformitás kiértékelési eljárás lásd a **V** Függelékben. Termékkategória: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint **94** dB(A), garantált hangteljesítmény-szint **98** dB(A); a konformitás kiértékelési eljárás lásd a **V** Függelékben. Termékkategória: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint **91** dB(A), garantált hangteljesítmény-szint **93** dB(A); a konformitás kiértékelési eljárás lásd a **V** Függelékben. Termékkategória: **27**

Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: *

ru **3 600 HA7 E..** : 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности **91** дБ(А), гарантированный уровень звуковой мощности **95** дБ(А); процедура оценки соответствия согласно приложения **V**. Категория продукта: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности **94** дБ(А), гарантированный уровень звуковой мощности **98** дБ(А); процедура оценки соответствия согласно приложения **V**. Категория продукта: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности **91** дБ(А), гарантированный уровень звуковой мощности **93** дБ(А); процедура оценки соответствия согласно приложения **V**. Категория продукта: **27**

Техническая документация хранится у: *

uk **3 600 HA7 E..** : 2000/14/EC: виміряна звукова потужність **91** дБ(А), гарантована звукова потужність **95** дБ(А); процедура оцінки відповідності відповідно до додатку **V**. Категорія продукту: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/EC: виміряна звукова потужність **94** дБ(А), гарантована звукова потужність **98** дБ(А); процедура оцінки відповідності відповідно до додатку **V**. Категорія продукту: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EC: виміряна звукова потужність **91** дБ(А), гарантована звукова потужність **93** дБ(А); процедура оцінки відповідності відповідно до додатку **V**. Категорія продукту: **27**

Технічна документація зберігається у: *

kk **3 600 HA7 E..** : 2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы **91** дБ(А), кепілденген дыбыс қаттылығы **95** дБ(А); Сәйкестікті анықтау әдісі **V** тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы **94** дБ(А), кепілденген дыбыс қаттылығы **98** дБ(А); Сәйкестікті анықтау әдісі **V** тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы **91** дБ(А), кепілденген дыбыс қаттылығы **93** дБ(А); Сәйкестікті анықтау әдісі **V** тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: **27**

Техникалық құжаттар: *

ro	3 600 HA7 E.. : 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore 91 dB(A), nivel garantat al puterii sonore 95 dB(A); procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei V. Categorie produse: 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore 94 dB(A), nivel garantat al puterii sonore 98 dB(A); procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei V. Categorie produse: 27 3 600 HA7 9.. : 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore 91 dB(A), nivel garantat al puterii sonore 93 dB(A); procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei V. Categorie produse: 27 Documentație tehnică la: *
bg	3 600 HA7 E.. : 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност 91 dB(A), гарантирано ниво на мощността на звука 95 dB(A); метод за оценка на съответствието съгласно приложение V. Категория продукт: 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност 94 dB(A), гарантирано ниво на мощността на звука 98 dB(A); метод за оценка на съответствието съгласно приложение V. Категория продукт: 27 3 600 HA7 9.. : 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност 91 dB(A), гарантирано ниво на мощността на звука 93 dB(A); метод за оценка на съответствието съгласно приложение V. Категория продукт: 27 Техническа документация при: *
mk	3 600 HA7 E.. : 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна јачина 91 dB(A), загарантирано ниво на звучна јачина 95 dB(A); постапка за процена на сообразноста според прилог V. Категорија на производ: 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна јачина 94 dB(A), загарантирано ниво на звучна јачина 98 dB(A); постапка за процена на сообразноста според прилог V. Категорија на производ: 27 3 600 HA7 9.. : 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна јачина 91 dB(A), загарантирано ниво на звучна јачина 93 dB(A); постапка за процена на сообразноста според прилог V. Категорија на производ: 27 Техничка документација кај: *
sr	3 600 HA7 E.. : 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke 91 dB(A), garantovani nivo ostvarene buke 95 dB(A); postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu V. Kategorija proizvoda: 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke 94 dB(A), garantovani nivo ostvarene buke 98 dB(A); postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu V. Kategorija proizvoda: 27 3 600 HA7 9.. : 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke 91 dB(A), garantovani nivo ostvarene buke 93 dB(A); postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu V. Kategorija proizvoda: 27 Tehnička dokumentacija kod: *
sl	3 600 HA7 E.. : 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči 91 dB(A), zagotovljena raven zvočne moči 95 dB(A); postopek za presajo skladnosti v skladu s prilogu V. Kategorija izdelka: 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči 94 dB(A), zagotovljena raven zvočne moči 98 dB(A); postopek za presajo skladnosti v skladu s prilogu V. Kategorija izdelka: 27 3 600 HA7 9.. : 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči 91 dB(A), zagotovljena raven zvočne moči 93 dB(A); postopek za presajo skladnosti v skladu s prilogu V. Kategorija izdelka: 27 Tehnična dokumentacija pri: *
hr	3 600 HA7 E.. : 2000/14/EZ: Izmerjena razina učinka buke 91 dB(A), zajamčena razina učinka buke 95 dB(A); postupak ocjenjivanja sukladnosti prema dodatku V. Kategorija proizvoda: 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/EZ: Izmerjena razina učinka buke 94 dB(A), zajamčena razina učinka buke 98 dB(A); postupak ocjenjivanja sukladnosti prema dodatku V. Kategorija proizvoda: 27 3 600 HA7 9.. : 2000/14/EZ: Izmerjena razina učinka buke 91 dB(A), zajamčena razina učinka buke 93 dB(A); postupak ocjenjivanja sukladnosti prema dodatku V. Kategorija proizvoda: 27 Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *
et	3 600 HA7 E.. : 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase 91 dB(A), garanteeritud helivõimsustase 95 dB(A); vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale V. Tootekategooria: 27 3 600 HA7 F.. : 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase 94 dB(A), garanteeritud helivõimsustase 98 dB(A); vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale V. Tootekategooria: 27

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase **91** dB(A), garanteeritud helivõimsustase **93** dB(A); vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale **V**. Tootekategooria: **27**

Tehnilised dokumendid saadaval: *

lv **3 600 HA7 E..** : 2000/14/EK: izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir **91** dB(A), garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **95** dB(A); atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu **V**. Izstrādājuma kategorija: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/EK: izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir **94** dB(A), garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **98** dB(A); atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu **V**. Izstrādājuma kategorija: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EK: izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir **91** dB(A), garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **93** dB(A); atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu **V**. Izstrādājuma kategorija: **27**

Tehniskā dokumentācija no: *

lt **3 600 HA7 E..** : 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **91** dB(A), garantuotas garso galios lygis **95** dB(A); atitiktis vertinimas atliktas pagal priedą **V**. Gaminio kategorija: **27**

3 600 HA7 F.. : 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **94** dB(A), garantuotas garso galios lygis **98** dB(A); atitiktis vertinimas atliktas pagal priedą **V**. Gaminio kategorija: **27**

3 600 HA7 9.. : 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **91** dB(A), garantuotas garso galios lygis **93** dB(A); atitiktis vertinimas atliktas pagal priedą **V**. Gaminio kategorija: **27**

Techninė dokumentacija saugoma: *

**BOSCH**

* Robert Bosch Power Tools GmbH, PT/ECS,
70538 Stuttgart, GERMANY

Henk Becker
Chairman of Executive
Management

Helmut Heinzelmann
Head of Product Certification

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY
Stuttgart, **22.11.2022**

Declaration of Conformity

Pressure washer

Article number

EasyAquatak 100**3 600 HA7 E72****EasyAquatak 110****3 600 HA7 F71****EasyAquatak 120****3 600 HA7 971**

We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the regulations listed below and are in conformity with the following standards.

Technical file at: Robert Bosch Ltd. (PT/SOP-GB), Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A2+A14+A15:2021

EN 60335-2-79:2012

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1+A2:2021

EN IEC 63000:2018

3 600 HA7 E72: 2000/14/EC: Measured sound power level **91** dB(A), guaranteed sound power level **95** dB(A).

3 600 HA7 E71: 2000/14/EC: Measured sound power level **94** dB(A), guaranteed sound power level **98** dB(A).

3 600 HA7 971: 2000/14/EC: Measured sound power level **91** dB(A), guaranteed sound power level **93** dB(A).

Conformity assessment procedure in accordance with Schedule **8**. Product category: **27**



Vonjy Rajakoba

Managing Director - Bosch UK

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany
represented (in terms of the above regulations) by
Robert Bosch Limited, Broadwater Park, North Orbital Road,
Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

Martin Sibley

Head of Sales Operations and Aftersales

Robert Bosch Ltd. Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom, as authorised representative acting on behalf of Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany

Place of issue: Uxbridge

Date of issue: 22/11/2022